

Edition 2.1 2008-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Hand-held motor-operated electric tools—Safety FVIFW
Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type
(Standards.iteh.al)

Outils électroportatifs à moteur – Sécurité –
Partie 2-4: Règles particulières pour les ponceuses et les lustreuses autres que du type à disque

38869c2cfa5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch

Email: inmail@iec.cl Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub ARD PREVIEW

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV

Electropedia: www.electropedia.orgds, iteh.ai/catalog/standards/sist/64103e94-f0b2-4cab-9c19-

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: <u>csc@iec.ch</u> Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

■ Catalogue des publications de la CEI: <u>www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm</u>

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

■ Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

■ Service Clients: <u>www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm</u>

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00



Edition 2.1 2008-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Hand-held motor-operated electric tools—Safety EVIEW
Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type

Outils électroportatifs à moteur Sécurité Sécurité Partie 2-4: Règles particulières pour les ponceuses et les lustreuses autres que du type à disque 38869c2cfa5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.140.20; 24.140.30; 25.080.50

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS – SAFETY –

Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60745-2-4 has been prepared by subcommittee 61F: Safety of hand-held motor-operated electric tools, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances

Main changes include Clause 3: Definitions, introducing detailed definitions for the tools in the scope of this part 2, and Clause 17: Endurance, with clearer specifications. Subclause 20.101 has been removed, as requirements for tools with water supply are now covered by Part 1.

This consolidated version of IEC 60745-2-4 consists of the second edition (2002) [documents 61F/462/FDIS and 61F/486/RVD] and its amendment 1 (2008) [documents 61F/733/FDIS and 61F/753/RVD].

The technical content is therefore identical to the base edition and its amendment and has been prepared for user convenience.

It bears the edition number 2.1.

A vertical line in the margin shows where the base publication has been modified by amendment 1.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 2-4 is to be used in conjunction with the third edition of IEC 60745-1: Safety of hand-held motor-operated electric tools – Part 1: General requirements. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

With amendment 1, this Part 2 is established on the basis of the fourth edition (2006) of IEC 60745-1, Hand-held motor-operated electric tools – Safety – Part 1: General requirements.

Main changes include editorial modifications to match with the fourth edition of IEC 60745-1, addition of a new safety warning to Clause 8: Marking and instructions, and clarifications in Annex K.

NOTE In this standard, the following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in smaller roman type.h STANDARD PREVIEW

Subclauses, tables and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101; additional annexes are lettered AA, BB, etc. (Standards.iteh.al)

IEC 60745 consists of the following parts, under the general title *Hand-held motor-operated* electric tools – Safety: IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64103e94-f0b2-4cab-9c19-

Part 1: General requirements2cfa5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv

Part 2-1: Particular requirements for drills and impact drills

Part 2-2: Particular requirements for screwdrivers and impact wrenches

Part 2-3: Particular requirements for grinders, polishers and disk-type sanders

Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type

Part 2-5: Particular requirements for circular saws and circular knives

Part 2-6: Particular requirements for hammers

Part 2-7: Particular requirements for spray guns for non-flammable liquids

Part 2-8: Particular requirements for shears and nibblers

Part 2-9: Particular requirements for tappers

Part 2-11: Particular requirements for reciprocating saws (jig and sabre saws)

Part 2-12: Particular requirements for concrete vibrators

Part 2-13: Particular requirements for chain saws

Part 2-14: Particular requirements for planers

Part 2-15: Particular requirements for hedge trimmers

Part 2-16: Particular requirements for tackers

Part 2-17: Particular requirements for routers and trimmers

Part 2-18: Particular requirements for strapping tools

Part 2-19: Particular requirements for jointers

Part 2-20: Particular requirements for band saws

Part 2-21: Particular requirements for drain cleaners

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- · withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64103e94-f0b2-4cab-9c19-38869c2cfa5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv

HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS – SAFETY –

Part 2-4: Particular requirements for sanders and polishers other than disk type

1 Scope

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

This standard applies to sanders and polishers with the exception of all types of disc-type tools, which are covered by IEC 60745-2-3.

Tools covered by this standard include but are not limited to belt sanders, reciprocating sanders or polishers, orbital sanders or polishers, and random orbit sanders or polishers.

2 Normative references STANDARD PREVIEW

This clause of Part 1 is applicable tandards.iteh.ai)

3 Terms and definitions IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64103e94-f0b2-4cab-9c19-

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Additional definitions:

3.101

sander

tool intended to remove surface material using an abrasive medium

3.102

polisher

tool equipped with a disk or pad intended for polishing

3.103

belt sander

sander equipped with an endless abrasive belt

3.104

orbital sander or polisher (oscillating sander or polisher)

sander or polisher equipped with a plate, which performs an orbital oscillating motion parallel to the work surface

3.105

random orbit sander or polisher

sander or polisher equipped with a plate positioned eccentrically on the driving spindle which can rotate freely around its axis parallel to the work surface

3.106

reciprocating sander or polisher

sander or polisher equipped with a plate which performs a reciprocating motion parallel to the work surface

4 General requirements

This clause of Part 1 is applicable.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable.

6 Void

7 Classification

This clause of Part 1 is applicable.

8 Marking and instructions TANDARD PREVIEW

This clause of Part 1 is applicable, except as follows: eh.ai)

8.1 Addition

IEC 60745-2-4;2002+AMD1;2008 CSV

For belt sanders, the direction of rotation of the belt shall be indicated on the tool by an arrow, raised or sunk, or by any other means no less visible and indelible.

8.12.1.1 *Addition:*

 Hold power tool by insulated gripping surfaces, because the belt may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

NOTE The above safety warning applies only to belt sanders and may be omitted for other types of sanders.

9 Protection against access to live parts

This clause of Part 1 is applicable.

10 Starting

This clause of Part 1 is applicable.

11 Input and current

This clause of Part 1 is applicable.

12 Heating

This clause of Part 1 is applicable.

13 Leakage current

This clause of Part 1 is applicable.

14 Moisture resistance

This clause of Part 1 is applicable.

15 Electric strength

This clause of Part 1 is applicable.

16 Overload protection of transformers and associated circuits

This clause of Part 1 is applicable.

17 Endurance

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

17.2 Replacement of the fifth paragraph, except for belt sanders:

Orbital sanders and polishers, random orbit sanders and polishers, and reciprocating sanders and polishers are operated while the platen, fitted with abrasive paper in reverse position or a polishing bonnet as applicable, is resting under the weight of the sander or polisher on a steel plate. The abrasive paper should be replaced as required to avoid direct contact between platen and steel plate. These tools are only tested in the upright position where the platen is horizontal.

18 Abnormal operation

This clause of Part 1 is applicable.

19 Mechanical hazards

This clause of Part 1 is applicable.

20 Mechanical strength

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

20.5 Replacement of the first paragraph:

Belt sanders are likely to cut their own cord; therefore, handles and grasping surfaces, as specified in the instruction manual in accordance with 8.12.2 b), shall have adequate mechanical strength in order to provide insulation between the grasping area and the output shaft.

21 Construction

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

21.32 Replacement of the first paragraph:

Belt sanders are likely to cut their own cord; therefore, handles and grasping surfaces, as specified in the instruction manual in accordance with 8.12.2 b), shall be formed of insulating material or, when of metal, shall be either adequately covered by insulating material or their accessible parts shall be separated by insulating barrier(s) form accessible metal parts that may become live by the output shaft. These insulating barriers are not to be regarded as basic, supplementary, or reinforced insulation.

22 Internal wiring

This clause of Part 1 is applicable.

23 Components

This clause of Part 1 is applicable.

24 Supply connection and external flexible cords (standards.iteh.ai)

This clause of Part 1 is applicable.

IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV

25 Terminals for external conductors 38869c2cta5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv

This clause of Part 1 is applicable.

26 Provision for earthing

This clause of Part 1 is applicable.

27 Screws and connections

This clause of Part 1 is applicable.

28 Creepage distances, clearances and distances through insulation

This clause of Part 1 is applicable.

29 Resistance to heat, fire and tracking

This clause of Part 1 is applicable.

30 Resistance to rusting

This clause of Part 1 is applicable.

31 Radiation, toxicity and similar hazards

This clause of Part 1 is applicable.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>IEC 60745-2-4:2002+AMD1:2008 CSV</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/64103e94-f0b2-4cab-9c19-38869c2cfa5d/iec-60745-2-4-2002amd1-2008-csv